



SPIS TREŚCI

Dostarczone przedmioty	9
W skrócie	9
Symbolika	10
Hasła ostrzegawcze	10
Przeznaczenie	11
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	11
montaż	12
Posługiwać się	13
Czyszczenie i przechowywanie	14
Ponowna aktywacja urządzenia	14
Rozwiązywanie problemów	14
Sprzedaż	15
Dane techniczne	15



DOSTARCZANE POZYCJE

(Zdjęcie A)

- 1 Urządzenie główne z kablem połączeniowym, 1
- 2 x adapter $\frac{1}{2}$ ", 1 x
- 3 Adapter $\frac{3}{4}$ " (np. do szybkozłączki do wlotu wody), 1 x
- 4 Opaski kablowe, 3 x
- 5 Adapter uniwersalny, 1 x
- 6 zacisk metalowy, 1 x
- 7 Mały pierścień uszczelniający (do adaptera $\frac{1}{2}$ "), 1 x
- 8 Pierścień uszczelniający średni (do wlotu wody), 1 x
- 9 Duży pierścień uszczelniający (adaptera $\frac{3}{4}$ "), 1 x

Nie pokazany:

- $\frac{3}{4}$ " adapter z tworzywa sztucznego (np. do szybkozłączki do odpływu wody), 1 x
- Instrukcja montażu i obsługi, 1 x

Sprawdź dostarczone elementy pod kątem kompletności, a komponenty pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń nie używaj urządzenia, ale skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Usuń ewentualne folie, naklejki lub zabezpieczenia transportowe z urządzenia.

Nigdy nie usuwaj tabliczki znamionowej i ewentualnych ostrzeżeń!

W SKRÓCIE

(Zdjęcie B)

- 10 Dopływ wody
- 11 Regulator wody (wł./wył. i temp. natura)
- 12 Znacznik pozycji
- 13 Regulator przepływu (zdejmowany)
- 14 Wylot wody
- 15 Wyświetlacz



Szanowny Kliencie,

Cieszymy się, że wybrałeś Przepływowy podgrzewacz wody MAXXMEE ze stali nierdzewnej. Można go szybko, łatwo i bez wysiłku zainstalować w niemal każdym miejscu, w którym znajduje się woda i prąd. Przykręć, podłącz i gotowe! Dzięki zintegrowanej, wydajnej węzownicy grzewczej woda jest natychmiast gorąca – bez zwłoki i bez zbiornika na wodę! Dokładną temperaturę można również w każdej chwili odczytać na cyfrowym wyświetlaczu LED. Teraz możesz wreszcie mieć ciepłą wodę wszędzie tam, gdzie zawsze jej potrzebujesz: w ogrodzie, w warsztacie, na tarasie, w przyczepie kempingowej itp.

W przypadku pytań dotyczących urządzenia oraz części zamiennych/akcesoriów prosimy o kontakt z działem obsługi klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej: www.dspro.de/kundenservice

Mamy nadzieję, że będziesz się dobrze bawić ze swoim Przepływowy podgrzewacz wody MAXXMEE ze stali nierdzewnej.

Informacje dotyczące instrukcji montażu i obsługi

Przed pierwszym użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją montażu i obsługi oraz o zachowanie jej na przyszłość i dla innych użytkowników. Stanowią integralną część urządzenia. Producent i importer nie ponoszą żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania informacji zawartych w niniejszej instrukcji montażu i obsługi.

SYMBOLIKA



Symbole niebezpieczeństwa: Te symbole wskazują na możliwe niebezpieczeństwa.



Przeczytaj uważnie powiązane uwagi dotyczące bezpieczeństwa i przestrzegaj ich.



Dodatkowa informacja



Przed użyciem przeczytaj instrukcję montażu i obsługi!



Napięcie AC



Nadaje się do stosowania z żywnością.

HASŁA OSTRZEGAWCZE

Hasła ostrzegawcze wskazują na zagrożenia, jeśli nie są przestrzegane związane z nimi ostrzeżenia.

ZAGROŻENIE - wysokie ryzyko, skutkuje poważnymi obrażeniami lub śmiercią

OSTRZEŻENIE - średnie ryzyko, może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią

ZAUWAŻYĆ - może powodować ryzyko uszkodzenia materiału

PRZEZNACZENIE

- Urządzenie przeznaczone jest do odcinania wody, transportu wody, regulacji przepływu wody oraz podgrzewania wody.
- Należy upewnić się, że przestrzegane są specyfikacje dotyczące podłączenia zasilania i ciśnienia wody (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku osobistego i nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z opisem w instrukcji montażu i obsługi. Każde inne użycie uważa się za niewłaściwe.
- Gwarancja nie obejmuje usterek spowodowanych nieprawidłową obsługą, uszkodzeniami lub próbami napraw. To samo dotyczy normalnego zużycia.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie może być używane przez **dzieci** w wieku 3 lat i więcej oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumiały zagrożenia wynikające z niezastosowania się do przestrzegania odpowiednich środków ostrożności.
- **Dzieci** nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i **konserwacja użytkownika** nie może być przeprowadzone przez **dzieci** bez nadzoru.
- Urządzenie musi być zawsze odłączone od zasilania przed czyszczeniem/konserwacją oraz gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Nie dokonuj żadnych modyfikacji urządzenia. Nie wymieniaj samodzielnie kabla połączeniowego. W przypadku uszkodzenia urządzenia, kabla połączeniowego lub akcesoriów należy je wymienić lub naprawić przez producenta, dział obsługi klienta lub autoryzowanego dystrybutora w celu uniknięcia zagrożeń.
- **UWAGA:** Nie włączaj urządzenia, jeśli jest możliwe, że woda w podgrzewaczu wody zamarzła.
- Wylotu nie wolno podłączać do zaworów i armatury innych niż określone.
- Dopływ wody do tego urządzenia nie może być połączony z wodą dopływającą z innych systemów podgrzewania wody.



NIEBEZPIECZEŃSTWO – niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od kabla połączeniowego, gdy jest on podłączony do zasilania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli woda wypływa z innego miejsca niż odpływ wody.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia i kabla połączeniowego w wodzie lub innych płynach i upewnij się, że nie wpadną do wody ani nie zamoczą się.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia i kabla połączeniowego mokrymi rękami, gdy urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, gdy jest podłączone do sieci, natychmiast wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka. Dopiero po tym jeśli wyjmiesz urządzenie z wody.
- Przechowuj urządzenie tylko w zamkniętych pomieszczeniach.
- Nie przechowuj urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności.



OSTRZEŻENIE – Niebezpieczeństwo obrażeń

- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od materiałów opakowaniowych. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Upewnij się, że kabel połączeniowy jest zawsze przechowywany poza zasięgiem małych dzieci i zwierząt. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

UWAGA – Ryzyko uszkodzenia materiału i mienia

- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów producenta, aby zapewnić brak zakłóceń mogących uniemożliwić pracę urządzenia oraz uniknąć ewentualnych uszkodzeń.

- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, jeśli podczas pracy lub przed burzą wystąpi błąd.
- Zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za kabel, aby odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie kłaść ciężkich przedmiotów na urządzeniu lub kablu połączeniowym.
- Upewnij się, że kabel połączeniowy nie jest zgnieciony, zgięty lub ułożony na ostrych krawędziach i nie styka się z gorącymi powierzchniami. Nie zakrywaj kabla połączeniowego np. szmatką.
- Chroń urządzenie przed ogniem, ekstremalnymi temperaturami i uderzeniami.
- Regularnie usuwaj kamień z regulatora przepływu.

MONTAŻ

Proszę zanotować!

- **Nie instaluj w miejscach, gdzie istnieje ryzyko mrozu!**
 - Urządzenie może być podłączone tylko do rury z zimną wodą. Jeśli istnieje zarówno przyłącze zimnej, jak i ciepłej wody, można używać tylko przyłącza zimnej wody. Jeśli masz jakieś pytania lub nie masz pewności, skonsultuj się z ekspertem od hydrauliki.
 - To urządzenie musi być zainstalowane pionowo.
 - **Najpierw podłącz urządzenie do wodociągu i dopiero potem do kabla zasilającego.**
 - Po użyciu zawsze odłącz go od kabla zasilającego.
 - Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka z prawidłowo zainstalowanym bezpiecznikiem 16 A. Napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
- Gniazdo wtykowe musi być również łatwo dostępne po podłączeniu, aby

podłączenie do sieci można szybko odłączyć.

- Nie podłączaj urządzenia wraz z innymi odbiornikami o dużej mocy do obwodu, aby zapobiec przeciążeniu i ewentualnemu zwarciu (pożar). Upewnij się, że obwód jest zaprojektowany do obsługi mocy urządzenia.
- Nie używaj wielokrotnych gniazdek, przedłużaczy dłuższych niż 3m ani przedłużaczy kabli.
- Ciśnienie wody w rurze doprowadzającej wodę musi mieścić się w granicach określonych w rozdziale „Dane techniczne”.
- Przed instalacją sprawdzić urządzenie, kabel połączeniowy i wszystkie akcesoria pod kątem uszkodzeń. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy wszystkie elementy są nieuszkodzone i sprawne.

Zalecamy podłączenie dopływu wody (10) urządzenia bezpośrednio lub za pomocą szybkozłączki do kranu, a nie do węży. Aby upewnić się, że działa idealnie, należy unikać używania zbyt długiego kabla zasilającego lub rury wodociągowej.

1. Zamontuj główne urządzenie (1) na przyłączy wody (najlepiej kran). W tym celu włóż średni pierścień uszczelniający (8) do wlotu wody (10) oraz ...
 - a) ... przykręcić do przyłącza wody,
 - b) ... za pomocą gwintu $\frac{3}{4}$ " (np. szybkozłączki) włożyć duży pierścień uszczelniający (9) do adaptera " (3) i wkręcić to pomiędzy (zdjęcie C),
 - c) ... za pomocą gwintu $\frac{1}{2}$ " włożyć mały pierścień uszczelniający (7) do adaptera $\frac{1}{2}$ " (2) i wkręcić to pomiędzy (Zdjęcie C),
 - d) ... z innymi przyłączami wody, oprócz adaptera $\frac{1}{2}$ "

er (2) z pierścieniem uszczelniającym użyć uniwersalnego adaptera (5) oraz metalowy zacisk (6) (Zdjęcie D). Wkręć adapter uniwersalny w adapter $\frac{1}{2}$ ". Podłącz drugi koniec do przyłącza wody i zamocuj go za pomocą metalowego zacisku (6) mocniej go dokręcając.

2. Jeżeli na wylocie wody ma być zamontowana szybkozłączka (14), odkręcić regulator przepływu (13) i wkręcić plastikowy adapter $\frac{3}{4}$ ". Przykręć do niego standardowe szybkozłącze.

W przeciwnym razie pomiń ten krok.

3. Otwórz dopływ wody.
4. Przekręć regulator wody (11) urządzenia do przepływu wody (obrócić w dół, aż usłyszysz kliknięcie) i sprawdź wszystkie połączenia pod kątem wycieków. Napraw wszelkie przecieki.
5. **Tylko jeśli nie ma przecieków** czy włożyć wtyczkę do gniazdka.

POŚLUGIWAĆ SIĘ

Zdjęcie E pokazuje możliwe pozycje regulatora wody (11) i odpowiednie ustawienia:

- Jeśli regulator wody znajduje się w pozycji środkowej, dopływ wody jest wyłączony.
- Gdy regulator wody jest obrócony w dół, przepływ zimnej wody wzrasta.
- Gdy jest obrócony do góry, przepływ gorącej wody wzrasta. Temperatura wody spada wraz ze wzrostem ilości wody płynącej w zakresie ciepłej wody.
Gdy urządzenie pracuje w zakresie ciepłej wody, wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę wody.

L Energia jest zużywana tylko podczas wytwarzania ciepłej wody. Dlatego nie trzeba wyciągać wtyczki sieciowej, aby oszczędzać energię elektryczną.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Proszę zanotować!

- Do czyszczenia urządzenia nie używaj ostrych ani ściernych środków czyszczących ani wacików. Mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Wytrzyj wszelkie zabrudzenia z urządzenia wilgotną szmatką.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Jeśli przepływ wody staje się słabszy lub nieregularny, regulator przepływu (13) należy czyścić:

- Odkręć regulator przepływu i wypłucz go.
- Ewentualne osadywapienne usunąć standardowym środkiem odkamieniającym.
- Nie zapomnij o pierścieniu uszczelniającym podczas ponownego montażu!

PONOWNNA AKTYWACJA

URZĄDZENIE

Przegrzanie może spowodować zadziałanie bezpiecznika urządzenia. Aby ponownie uruchomić urządzenie, otwórz regulator wody (11) przykładając niewielką siłę i naciśnij przycisk resetowania (Zdjęcie F).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, sprawdź, czy jesteś w stanie samodzielnie rozwiązać problem. Jeśli problemu nie da się rozwiązać za pomocą poniższych kroków, skontaktuj się z działem obsługi klienta.



Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia elektrycznego!

Przepływ wody stał się słabszy.

Regulator przepływu (13) jest brudny / pokryty sierścią.

- Wyczyść go w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie i przechowywanie”.

Woda nie nagrzewa się i wyświetlacz nie jest włączony.

Wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo włożona do gniazdka.

- Popraw dopasowanie wtyczki sieciowej.

Bezpiecznik urządzenia zadziałał z powodu przeciążenia.

- Uruchom ponownie urządzenie w sposób opisany w rozdziale „Reaktywacja urządzenia”.

Gniazdo wtykowe jest uszkodzone.

- Wypróbuj inne gniazdo wtykowe.

Brak napięcia sieciowego.

- Sprawdź bezpiecznik rozdzielacza elektrycznego (skrzynka bezpieczników).

Woda jest letnia.

Im większa ilość gorącej wody, tym chłodniejsza woda.

- Zmniejsz przepływ wody.

Woda jest za gorąca.

Wlot wody (10) jest zablokowane.

- Odkręć urządzenie od przyłącza wody i usuń blokadę.

Ciśnienie wody w rurze zasilającej jest za niskie.

- Wymagania dotyczące ciśnienia wody są wymienione w rozdziale „Dane techniczne”. Wymagania te należy spełnić, aby urządzenie działało optymalnie.

Zadziałał bezpiecznik w skrzynce bezpieczników.

Zbyt wiele urządzeń podłączonych w jednym obwodzie.

- Zmniejsz liczbę podłączonych urządzeń.

Obwód nie jest przystosowany do obsługi mocy urządzenia.

- Podłącz go do innego obwodu.
Wymagania są wymienione w rozdziale „Dane techniczne”.

SPRZEDAŻ



Zutylizuj materiał opakowaniowy w sposób przyjazny dla środowiska, aby można go było poddać recyklingowi.



To urządzenie podlega europejskiej dyrektywie 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Nie wyrzucaj tego urządzenia jak zwykłych odpadów domowych, ale raczej w sposób przyjazny dla środowiska przez oficjalnie zatwierdzoną firmę zajmującą się utylizacją odpadów.

DANE TECHNICZNE

Numer artykułu:	04900
Numer modelu:	SDR-20JBE-3
Napięcie znamionowe:	220 – 240V ~ 50 / 60Hz
Moc:	3000 – 3600W
Klasa ochrony:	I
Rodzaj ochrony:	IPX4
Ciśnienie operacyjne:	0,04 – 0,4MPa (1,4 – 6 l/min)
Ciśnienie znamionowe:	0MPa
Podłączenie zasilania:	Gniazdo wtykowe z bezpiecznikiem 16A
Temperatura wody:	do 60°C na wlocie wody o temp. 10°C
ID zespołu i instrukcja obsługi:	Z 04900 M DS V2.1 0321 md

Wszelkie prawa zastrzeżone.

